

2023 жылғы мамыр



E-Bidding

Пайдалану нұсқаулығы

## Мазмұны

- Порталға кіру .....3-5
- Пайдалану туралы келісім шарттары.....6-7
- Тендерге қатысуға шақыру .....9-15
  - Ескертпелер мен қосымшалар .....10
  - Деректерді жүктеу .....11-15
- Жауап жолдау .....16-34
  - Техникалық және коммерциялық ұсыныс .....20-28
  - Бағасы көрсетілген коммерциялық ұсыныс.....29-34

1. **Тендерге қатысушы** электронды сауда жүйесінен төмендегі тіркеу деректері бар автоматты электронды хат алуы тиіс. Платформаға кіру үшін сары түспен белгіленген тіркеу деректерін пайдаланыңыз.

- Егер сұратуды алмасаңыз, өтініш білдіріп, [Eprocsupport@kpo.kz](mailto:Eprocsupport@kpo.kz) электронды хат жолдаңыз.

THINK SECURE! This email has come from an external source. Do not click on links or open attachments unless you recognize the sender.

Dear Mr\Ms ASSET ZHAKUPOV<,><>

the present notice to communicate you that we have reset your password to access the e-tendering area on KPO Portal.

Reference to the training materials and technical specification of the system: <https://www.kpo.kz/en/suppliers/e-procurement-e-bidding>

Internet address: <https://en-dc-ep.eni.com/irj/portal/kpo>

LOG-ON with the following credentials:

User-ID: AZT999999001

Initial Password: LmB5Mzk

The system will automatically ask to modify it and the new password should be different from the last 5 chosen.

Best regards.

For technical support please refer to:

Service Operations Support:

Karachaganak Petroleum Operating B.V.

Kazakhstan Branch

Aksai, Burlin Region, West Kazakhstan Oblast Republic of Kazakhstan, 418440

Tel: +44 208 8288 6430 ; (CIS) 8 571 222 6430

Tel: +44 208 8288 6477 ; (CIS) 8 571 222 6477

Email: <ZU>[Eprocsupport@kpo.kz](mailto:Eprocsupport@kpo.kz)</>

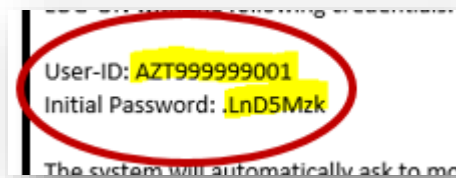
---

Message for the recipient only. If received in error, please notify the sender and read <http://www.eni.com/disclaimer/>

## 2. Жүйеге кіру үшін:

- «Microsoft Edge» браузерін пайдаланыңыз
- Браузердің «барлық уақыт» тарихын тазалаңыз

3. Алынған пайдаланушы идентификаторын және <https://en-dc-ep.eni.com/iri/portal/KPO> сілтемесі арқылы жоғарыда белгіленген құпиясөздің бастапқы деректерін енгізіп жүйеге кіріңіз.



  
Karachaganak

E-Procurement (E-Bidding)  
Система электронных торгов

User \*  Password \*

4. Кіргеннен кейін электрондық поштамен келген (сары түспен белгіленген) «бастапқы құпиясөзді» енгізіп, жаңасын жасап, құпиясөзді өзгерту керек.

User-ID: AZT999999001  
Initial Password: LnD5Mzk

**Жаңа құпиясөздің:**

- Бас/кіші әріптері,
- Сандары,
- Арнайы символдары болуы



**SAP NetWeaver**

Change Password

Old Password \*

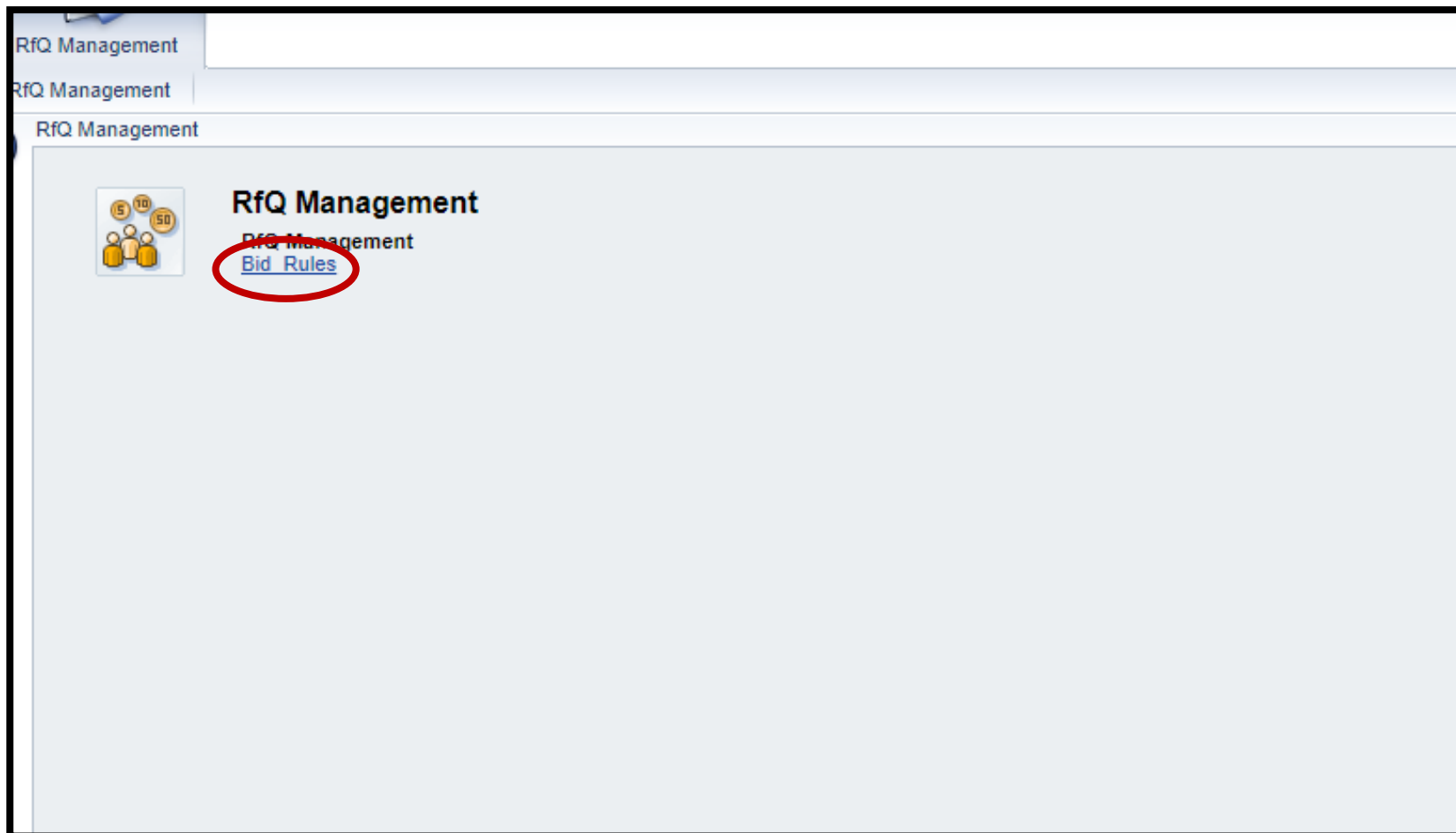
New Password \*

Confirm Password \*

Copyright © SAP AG. All Rights Reserved.



5. Құпиясөзді өзгерткеннен кейін «**Bid rules**» басыңыз, сонда жүйе сізді **Пайдалану туралы келісімнің шарттарын** қабылдау бетіне жолдайды.



## 6. Кез келген «Тендерге қатысуға шақыру» алу үшін тендерді өткізу бойынша «Accept Tender Regulations» Пайдалану туралы келісімнің шарттарын қабылдау керек.

The screenshot displays the 'RFQ Management' portal interface. The breadcrumb navigation at the top reads 'RFQ Management > RFQ Management > Bid\_Rules'. The main content area is titled 'ДОЛОЖЕНИЕ О СИСТЕМЕ ЭЛЕКТРОННЫХ ТОРГОВ КПО' (Statement on the E-Procurement System). It contains three articles:

- Статья 1 Краткий Обзор**  
1.1 Настоящий документ регулирует условия и положения использования системы электронных торгов Караганданак Петролиум Оперейтинг Б.В. (далее-КПО) доступной на веб-сайте <https://en-dc-en.eni/portal/kpo> (далее-Портал) посредством которой участники тендера приглашаются для предоставления тендерных предложений. Участиями тендера должны предоставить свои предложения в электронном виде на Портале согласно инструкции, указанным ниже.

**Статья 2 Общие положения**

- 2.1 Для участия в Тендере посредством системы электронных торгов КПО, участник тендера должен дать согласие с принятием настоящих условий и положений в разделе «RFQ Management» Портала.
- 2.2 Участник тендера должен в режиме онлайн подтвердить своё согласие при входе на Портал. В случае несогласия с условиями и положениями, участник тендера не допускается к участию в Тендере.

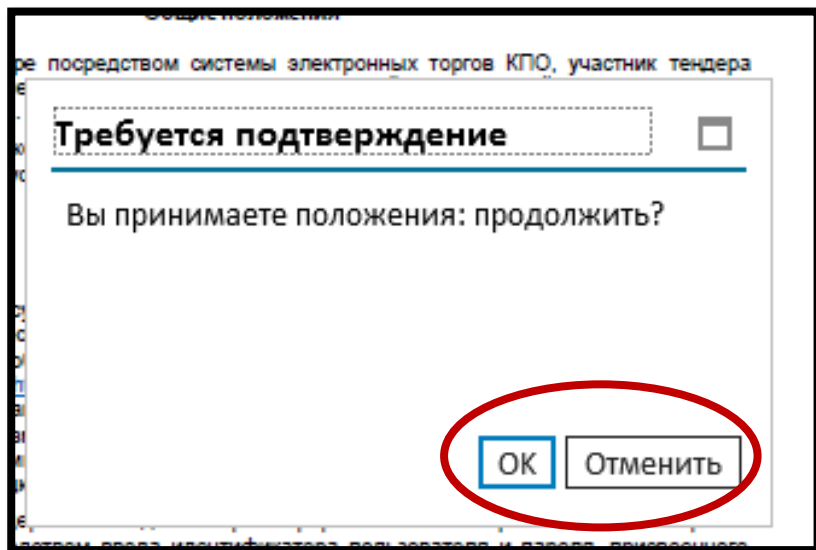
**Статья 3 Регистрация и доступ**

- 3.1 Учебное пособие по осуществлению доступа на Портал и подаче Тендерного предложения и минимальные технические требования к аппаратным и программным средствам, а также Интернет-доступу, необходимые для участия в Тендере, опубликованы на сайте КПО по следующей ссылке: <https://kpo.kz/ru/postavshchikam/sistema-ehlektronnykh-torgov>. В случае несоответствия указанным минимальным техническим требованиям КПО не несет ответственности за возможные технические сбои. Участник тендера несет ответственность за приобретение программного обеспечения, ее установку, настройку, управление и скорость Интернет-доступа (подключения).
- 3.2 Для участия в Тендере необходимо зарегистрироваться на Портале и затем пройти идентификацию посредством ввода идентификатора пользователя и пароля, присвоенного КПО и отправленного участнику тендера по электронной почте.
- 3.3 Для регистрации и получения идентификатора пользователя и пароля, участник тендера должен предоставить КПО контактные данные его/ее представителя: ГИТ-жа; Имя; Фамилия; Язык; Страна; Часовой пояс UTC; e-mail; телефон. Участник тендера обязан сообщать КПО на электронный адрес [E-Procurement Service Support Group [Eprocsupport@kpo.kz](mailto:Eprocsupport@kpo.kz)] в письменном виде о любых последующих изменениях контактных данных.
- 3.4 При использовании Портала обмен информацией между участником тендера и КПО подлежит фиксации. Участник тендера должен предоставить КПО разрешение на сбор и обработку данных участника.
- 3.5 Любой обмен информацией между КПО и участником тендера, а также уведомления отправленные КПО участнику тендера должны осуществляться через адреса электронной почты участника тендера, указанных при регистрации. КПО может размещать на Портале общую информацию для сведения всех участников тендера. В таком случае участник тендера получит уведомление на электронную почту о наличии на Портале сообщения об общей информации.
- 3.6 Участник тендера не допускается к участию в Тендере в случае предоставления неполной и/или ложной информации, а также в случае неправильного порядка загрузки данных на Портал.
- 3.7 Любые технические вопросы, связанные с работой Портала, направляются в Информационно-справочную службу поддержки клиентов (в дальнейшем именуемой - СПК), как до начала, так и в ходе проведения Тендера, на электронный адрес - [Eprocsupport@kpo.kz](mailto:Eprocsupport@kpo.kz).

In the bottom left corner, a yellow button with a green checkmark icon and the text 'Accept Tender Regulations' is circled in red.

7. Жүйе растап жіберуді сұратады. «ОК» басыңыз.

- Егер «Отменить» («Болдырмауды») бассаңыз, RfQ көрінбей қалады.
- Егер «ОК» бассаңыз, жүйе RfQ панелін ашады.
- RfQ әр кез ашқан сайын алдымен келісімнің шарттарын қабылдау қажет болады.








9. Төмендегі қойындыда «Ескертпелер мен қосымшаларды» басыңыз

**Просмотреть конкурс: 7200006464**

 | [Заккрыть](#) [Создать предложение](#)

Номер 7200006464    Имя RFQ 23/0001/D    Статус Опубликовано    Оставшееся время 4 Дни 20:47:15

[Информация о конкурсе](#)   [Позиции](#)   **[Примечания и приложения](#)**

\* Срок подачи предложения:

Валюта:

10. «Ескертпелер мен қосымшалар» қойындысында алдымен техникалық ақпаратты жүктеп алу үшін «Collaboration» - Ынтымақтастық пернесін, кейін қаржыға қатысты ақпаратты жүктеп алу үшін «Коммерциялық бөлімге қатысты қосымшаларды» басыңыз.

Просмотреть конкурс: 7200006464

Заккрыть Создать предложение

Номер 7200006464 Имя RFQ 23/0001/ID Статус Опубликовано Оставшееся время 4 Дни 20:47:15

Информация о конкурсе Позиции Примечания и приложения

▼ Примечания

Добавить Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста
-----------	-----------	---------------------------------

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить описание Загрузка описания Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия
Заголовок документа	Стандартное приложение	<a href="#">Financial (PRICED) Part</a>	Financial (priced) part_test.docx	1

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Сотрудничество	Дата создания
<a href="#">Collaboration RFx 7200006464</a>	31.03.2023 15:24:16

11. Ынтымақтастық секциясына кіргеннен кейін «Public Area» бөлімінде «Bidding documents» басыңыз.

The screenshot displays a web application interface. At the top, there is a navigation bar with 'Home' on the left and 'Refresh' and 'Logout' on the right. Below the navigation bar, the left sidebar contains a tree view with the following items: 'Collaboration RFX 7200006464', 'Public Area' (circled in red), and 'Bidding documents' (indicated by a red arrow). Below the sidebar, there is a text box with Russian instructions: 'Вы просматриваете Public Area. В этой области можно просмотреть технические документы и последующие публичные обновления. Для того чтобы зайти в Private Area, вы должны выбрать ваше предложение в выпадающем меню. В Private Area вы можете вставить или просмотреть технические документы и личные разъяснения.'

The main content area is titled 'Public Area Public Area' and includes a 'Help' link. Below the title, there is a navigation path: 'Navigation: Collaboration' and 'Current Path: Collaboration RFX 72000... > Public Area'. A section titled 'Change Work Area' contains the following text: 'Choose *Save* to save changes made to the name or the description. If you want to assign additional names to certain cFolders objects in this work area, choose *Aliases*.'

The configuration form includes the following fields:

- Collaboration: Collaboration RFX 72000064
- Name: Public Area
- Description: Public Area
- Authorization: Read

12. «Bidding documents» бөлімінде тендерге қатысушы екі буманы көре алады. «Tech. Request for Quotation» бумасына өту керек.

The screenshot shows a web application interface. On the left is a navigation menu with the following items: 'Home', 'Collaboration RfX 7200006464', 'Public Area', 'Bidding documents', 'Tech. Request for Quotation' (highlighted with a red circle), and 'Tech. Public Updates'. Below the menu is a text box in Russian: 'Вы просматриваете Public Area. В этой области можно просмотреть технические документы и последующие публичные обновления. Для того чтобы зайти в Private Area, вы должны выбрать ваше предложение в выпадающем меню. В Private Area вы можете вставить или просмотреть технические документы и личные разъяснения.'

The main content area is titled 'Public Area Public Area' and includes a 'Help' link. It shows the navigation path: 'Navigation: Collaboration' and 'Current Path: Collaboration RfX 7200... > Public Area'. Below this is a 'Change Work Area' section with the following text: 'Choose Save to save changes made to the name or the description. If you want to assign additional names to certain cFolders objects in this work area, choose Aliases.' The form contains the following fields: 'Collaboration' (Collaboration RfX 72000064), 'Name' (Public Area), 'Description' (Public Area), and 'Authorization' (Read).

13. «Tech. Request for Quotation» бумасында тендер құжаттарын ашып, оларды жүктеп алу қажет. Жүктеп алған соң «Logout» басып, кейін терезені жауып тастаңыз.

The screenshot shows a web application interface. At the top right, there are buttons for 'Refresh', 'Search', and 'Logout'. The 'Logout' button is circled in red, and a red arrow points to it from below. The main content area is titled 'Folder Tech. Request for Quotation' and shows the current path: 'Collaboration RFx 7200...' > 'Public Area' > 'Bidding documents' > 'Tech. Request for Quot...'. Below this, there is a form for folder settings with fields for 'Name' (Tech. Request for Quotation), 'Subscribe' (checkbox), and 'Authorization' (Read). A 'Cancel' button is also present. Below the form, there is a table titled 'Folder Contents' with columns for 'Name', 'Current Version', 'Read', 'Status', 'Changed by', and 'Changed on'. The table contains two rows: 'Commercial (UNPRICED) part' with 'Commercial (un-priced) part\_test.docx (13KB)' and 'Technical Part' with 'Technical part\_test.xlsx (12KB)'. The 'Current Version' column for both rows is circled in red. Below the table, there are instructions for viewing attachments and submitting proposals.

Home Refresh Search Logout Help

Collaboration RFx 7200006464

Public Area

Bidding documents

Tech. Request for Quotation

Tech. Public Updates

Вы просматриваете Public Area. В этой области можно просмотреть технические документы и последующие публичные обновления. Для того чтобы зайти в Private Area, вы должны выбрать ваше предложение в выпадающем меню. В Private Area вы можете вставить или просмотреть технические документы и личные разъяснения.

Folder Tech. Request for Quotation

Current Path: Collaboration RFx 7200... > Public Area > Bidding documents > Tech. Request for Quot...

Folder

To save any changes made, click Save.

Name Tech. Request for Quotation

Subscribe

Authorization Read

Cancel

Choose an object to display the folder objects. To copy objects, select the required objects and then choose Copy.

Folder Contents						All	None
	Name	Current Version	Read	Status	Changed by	Changed on	
<input type="checkbox"/>	Commercial (UNPRICED) part	Commercial (un-priced) part_test.docx (13KB)			Dinara Ishanova	31.03.2023 15:35:18	
<input type="checkbox"/>	Technical Part	Technical part_test.xlsx (12KB)			Dinara Ishanova	31.03.2023 15:30:24	

Инструкции для просмотра приложений Запроса:

- Технические приложения : нажмите на "Technical Request for Quotation"
- Экономические приложения : доступны в Запросе, в разделе "Notes and Attachments"
- Дальнейшие разъяснения будут доступны, после уведомления по электронной почте, в папках "Tech. Public Updates"

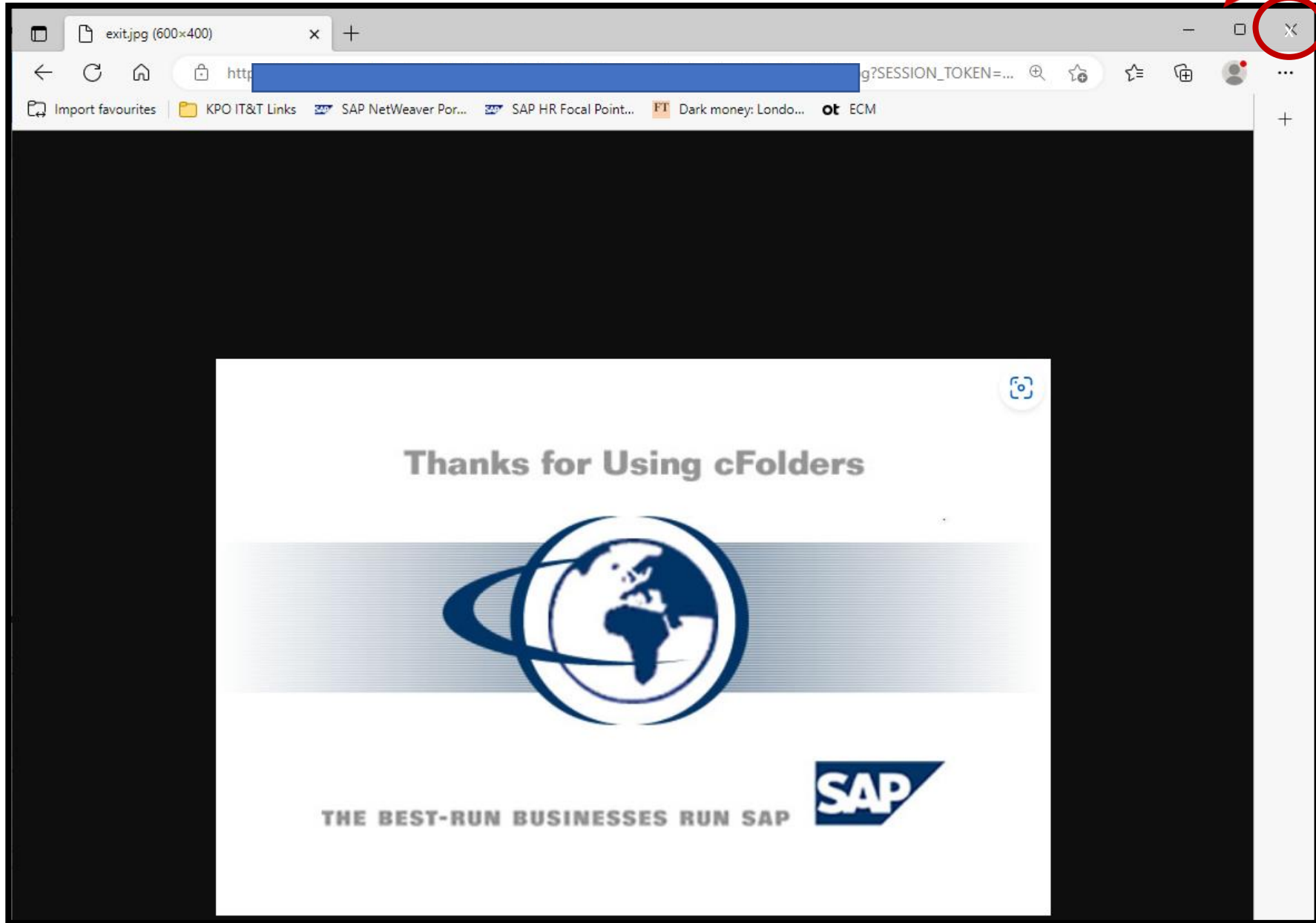
Инструкция для подачи предложения:

- Чтобы приложить техническую спецификацию , перейдите в область PrivateArea, нажав на кнопку "Предложение xxxxx", папка "Technical Bid": вы сможете добавить только файлы, чье имя начинается с TEC
- Чтобы приложить документ, связанный с коммерческой секцией, перейдите в ответ , в вкладку "Notes and Attachments": вы сможете добавить только те файлы, чье имя начинается с ECO

Как запросить разъяснения у Закупщика:

- Для того, чтобы добавить запрос на разъяснение, перейдите в Private Area, нажав на кнопку "Предложение xxxxx". Добавьте приложение в папку " запрос о разъяснении ". Чтобы прочитать разъяснения, добавленные Закупщиком, перейдите в Private Area, нажав на ссылку " предложение xxxxx " , перейдите в папку "Private Clarification"

14. Жүйеден шыққаннан кейін терезені жабыңыз.



## Тендерге қатысуға жауапты жолдау

### Жауапта құжаттардың екі пакеті болуы тиіс

- **«Бағасы көрсетілген коммерциялық ұсыныс»**  
Назар аударыңыз, бұл құжаттар пакеті **«ЕСО»**, (егер бірнеше құжаттар пакеті болса, онда ЕСО1, ЕСО2 және т.б.) деп аталу тиіс
- **«Бағасы көрсетілмеген техникалық және коммерциялық ұсыныстар»**  
Назар аударыңыз, бұл құжаттар пакеті **«ТЕС»**, (егер бірнеше құжаттар пакеті болса, онда ТЕС1, ТЕС2 және т.б.) деп аталу тиіс

Әр жолданған файл көлемі **70 Мб** аз болуы тиіс. Файлдарды жүктеу жолын қысқарту үшін оны жұмыс үстелінде сақтау керек.







17. Кейін «Ескертпелер мен қосымшаларды» басыңыз.

**Создать предложение: 8000015019**

Отправить | Защищено от записи | Проверить | Закрыть | Сохранить

Предложение '8000015019' создано

Номер 8000015019    Номер конкурса 7200006464    Статус Сохранено    Оставшееся время 1 Дни 04:42:55    Общая стоимость 0.00 USD

**Информация о конкурсе**    Позиции    **Примечания и приложения**    Резюме    Отслеживание

**Параметры события**  
Валюта: USD

**Статус и статистика**  
Дата создания: 18.04.2023 09:17:00 UTC+5  
Создал: Господин ASSET ZHAKUPOV  
Дата последней обработки: 18.04.2023 09:17:00 UTC+5  
Последним обработал: Господин ASSET ZHAKUPOV

**Информация о поставщике и партнере**  
Подробно    Отправить сообщение электронной почты    Вызов    Сбросить

Функция	Номер	Имя	Действит. с	Действительно по
Таблица не содержит данных				

18. «Ескертпелер мен қосымшаларда» екі бөлім бар.

- Бағасы көрсетілген ұсынысқа арналған «**Коммерциялық бөлімге қатысты қосымшалар**».
- Бағасы көрсетілмеген техникалық және коммерциялық ұсыныстарға арналған «**Ынтымақтастық кабинеті**».

➤ Бағасы көрсетілмеген техникалық және коммерциялық қосымшаларды жүктеу үшін **Ынтымақтастық кабинеті** бөлімін ашу керек.

Создать предложение: 8000015019

Отправить | Защищено от записи | Проверить | Закрыть | Сохранить

Номер 8000015019    Номер конкурса 7200006464    Статус Сохранено    Оставшееся время 1 Дни 04:42:55    Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе | Позиции | Примечания и приложения | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания

Добавить ▾ Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста
-----------	-----------	---------------------------------

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение    Обработка описания    Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (Кб)
Таблица не содержит данных						

▼ Кабинет сотрудничества

Кабинет сотрудничества	Дата создания
Предп. 8000015019 TEST VENDOR	18.04.2023 09:17:04

19. Техникалық бөлімін жүктеу үшін келесіні орындаңыз:

а. «**Ынтымақтастық кабинетіне**» өтіп,

=> **Private Area**

=> Ұсыныс **8XXXXXXX** (бұрын Private Area) (төменде компанияңыздың атауын көресіз).

=> «**Bidding documents**» тендер құжаттамасын ашыңыз

Home Refresh Logout

Collaboration RfX 7200006464

Предл. 8000015019 TEST VENDOR ▾

Bidding documents

Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете:

- Добавить технические документы предложения
- Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком

Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать "Public Area " в раскрывающемся меню.

Work Area Предл. 8000015019 TEST VENDOR Help

Navigation: Collaboration

Current Path: Collaboration RfX 7200... > Предл. 8000015019 TEST...

Change Work Area

Choose Save to save changes made to the name or the description. If you want to assign additional names to certain cFolders objects in this work area, choose Aliases.

Collaboration Collaboration RfX 72000064

Name Предл. 8000015019 TEST V

Description Предл. 8000015019 TEST VENDOR

Authorization Read

- b. => «**Technical Bid**» бумасын ашып,  
=> «**Create**» батырмасын басыңыз.

**Home** Refresh Search Logout

Collaboration RFx 7200006464

Предл. 8000015019 TEST VENDOR ▾

- Bidding documents
- Technical Bid**
- Request for Clarification
- Private Clarification

Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете:

- Добавить технические документы предложения
- Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком

Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать "Public Area " в раскрывающемся меню.

### Folder **Technical Bid**

Current Path: [Collaboration RFx 7200...](#) > [Предл. 8000015019 TEST...](#) > [Bidding documents](#) > **Technical Bid** Help

Folder

To save any changes made, click Save.

Name

Subscribe

Authorization

[Cancel](#)

To create folder objects, select *Create*. To copy or delete objects, select the required objects and then choose *Copy* or *Delete*.

Folder Contents						<a href="#">Create</a>	<a href="#">Delete</a>
<a href="#">Name</a> ▲	<a href="#">Current Version</a>	<a href="#">Read</a>	<a href="#">Status</a>	<a href="#">Changed by</a>	<a href="#">Changed on</a>		
Empty							

Инструкции для просмотра приложений Запроса:

- Технические приложения : нажмите на "Technical Request for Quotation"
- Экономические приложения : доступны в Запросе, в разделе "Notes and Attachments"
- Дальнейшие разъяснения будут доступны, после уведомления по электронной почте, в папках "Tech. Public Updates"

Инструкция для подачи предложения:

- Чтобы приложить техническую спецификацию , перейдите в область PrivateArea, нажав на кнопку "Предложение xxxxx", папка "Technical Bid": вы сможете добавить только файлы, чье имя начинается с TEC
- Чтобы приложить документ, связанный с коммерческой секцией, перейдите в ответ , в вкладку "Notes and Attachments": вы сможете добавить только те файлы, чье имя начинается с ECO

Как запросить разъяснения у Закупщика:

- Для того, чтобы добавить запрос на разъяснение, перейдите в Private Area, нажав на кнопку "Предложение xxxxx". Добавьте приложение в папку "запрос о разъяснении ". Чтобы прочитать разъяснения, добавленные Закупщиком, перейдите в Private Area, нажав на ссылку " предложение xxxxx " , перейдите в папку "Private Clarification"

с. => «Document» басыңыз

The screenshot shows a web application interface with a dark blue header bar containing the text "Home" on the left and "Logout" on the right. Below the header, there is a navigation breadcrumb: "Collaboration RFx 7200006464" followed by a dropdown menu "Предл. 8000015019 TEST VENDOR". Under this menu, several folders are listed: "Bidding documents", "Technical Bid", "Request for Clarification", and "Private Clarification".

The main content area is titled "Create Object" and includes a "Help" link. It shows the current path: "Collaboration RFx 7200... > Предл. 8000015019 TEST... > Bidding documents > Technical Bid > Create Object". Below the path, there is a question "What do you want to create?" with a "Cancel" button. A table-like structure shows a selection option for "Document", which is circled in red. The description for "Document" is "A document can contain any file in different versions."

On the left side of the main content area, there is a grey box with Russian text: "Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете: - Добавить технические документы предложения - Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать " Public Area " в раскрывающемся меню."

d. => «Continue» батырмасын басыңыз

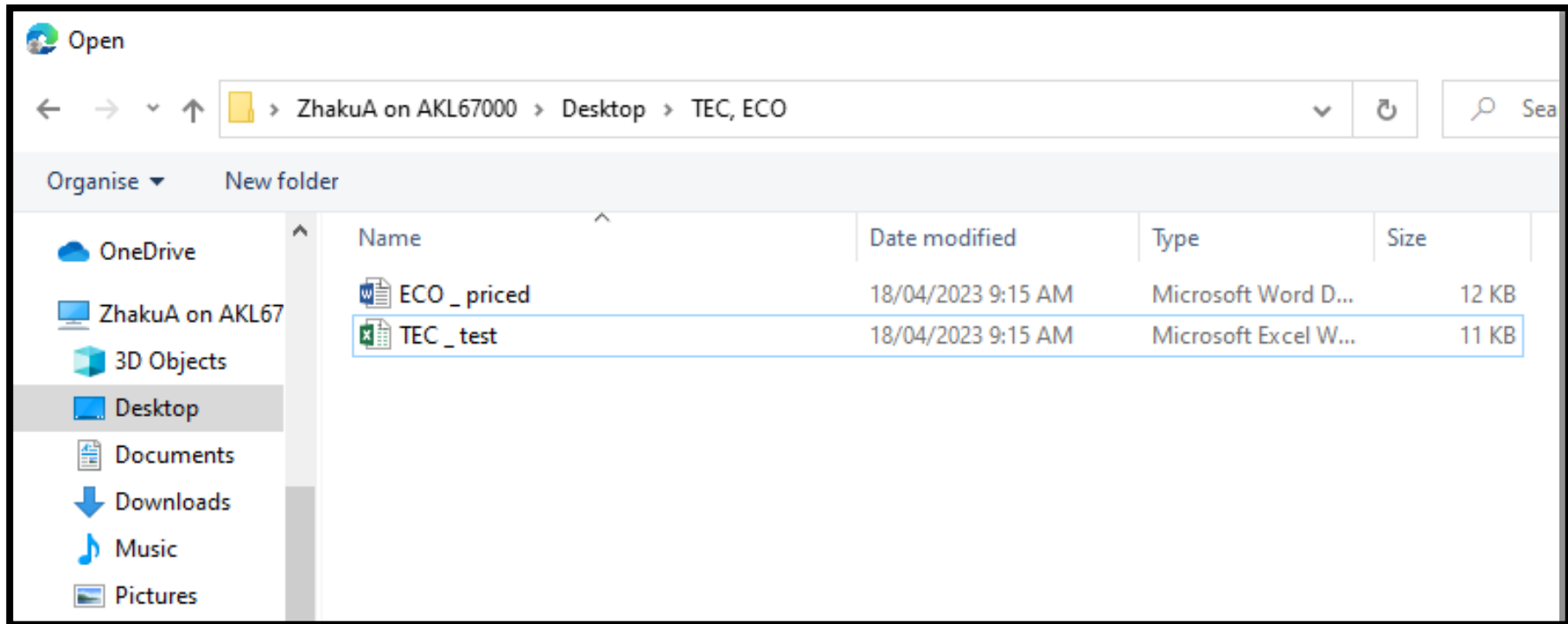
The screenshot shows a web application interface. At the top, there is a 'Home' link on the left and a 'Logout' link on the right. Below the navigation bar, there is a breadcrumb trail: 'Collaboration RFX 7200006464' > 'Предл. 8000015019 TEST VENDOR' > 'Bidding documents' > 'Technical Bid' > 'Create Document'. The main content area is titled 'Create Document' and contains the following text: 'Enter the name and a description. Decide whether or not you want to upload a local file now or later. Then choose Next.' Below this text, there is a form with two fields: 'Name' (containing 'New Document') and 'Description' (empty). There is also a 'Subscribe' checkbox which is unchecked. At the bottom of the form, there is a radio button selected for 'Upload Local File'. A red circle highlights the 'Continue' button at the bottom left of the form. In the bottom left corner of the page, there is a grey box with Russian text: 'Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете: - Добавить технические документы предложения - Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть техническиедокументы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать " Public Area " в раскрывающемся меню.'



е. => «Choose File» батырмасын басыңыз

The screenshot shows a web application interface with a dark blue header containing 'Home' on the left and 'Logout' on the right. Below the header is a navigation breadcrumb: 'Collaboration RFx 7200006464' > 'Предл. 8000015019 TEST VENDOR' > 'Bidding documents' > 'Technical Bid' > 'New Document' > 'Create Version'. The main content area is titled 'Create Version' and includes a 'Navigation: Version Overview' link and a 'Current Path' breadcrumb. A message states: 'To select the required file, choose *Browse* and then *Save*.' Below this, there is a 'Choose File' button (circled in red) and a 'No file chosen' label. At the bottom of this section are 'Save' and 'Cancel' buttons. On the left side, there is a sidebar with a tree view showing folders: 'Bidding documents', 'Technical Bid', 'Request for Clarification', and 'Private Clarification'. Below the sidebar is a grey box with Russian text: 'Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете: - Добавить технические документы предложения - Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть техническиедокументы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать "Public Area " в раскрывающемся меню.'

- f. => «ТЕС» қысқа атаулы және **қысқа жүктеу жолы бар** (мысалы, жұмыс үстеліндегі) құжаттарды қоса тіркеңіз.



- г. Барлық құжаттарды жүктегеннен кейін құжаттар тізімін тексеріп шығыңыз, себебі олардың қоса тіркелгеніне көз жеткізу керек. Содан соң жоғары оң жақ бұрыштағы «Logout» (Шығуды) басып, терезені жабуға болады.
- Ұсынысыңыз әлі жолданған жоқ, сондықтан («Delete» басып) қосымшаларды жойып, жаңасын әзірлей аласыз.

Home Refresh Search Logout

Collaboration RFx 7200006464

Предл. 8000015019 TEST VENDOR ▾

- Bidding documents
- Technical Bid
- Request for Clarification
- Private Clarification

Вы просматриваете Private Area . В этой области вы можете:

- Добавить технические документы предложения
- Обменяться личными разъяснениями с Закупщиком

Для того чтобы перейти в Public Area, где вы сможете увидеть технические документы Запроса и последующие публичные обновления, вы должны выбрать "Public Area " в раскрывающемся меню.

### Folder Technical Bid Help

Current Path: Collaboration RFx 72000... > Предл. 8000015019 TEST... > Bidding documents > Technical Bid

Folder

To save any changes made, click Save.

Name:

Subscribe:

Authorization:

To create folder objects, select Create. To copy or delete objects, select the required objects and then choose Copy or Delete.

Folder Contents						Creates	Delete	All	None
	Name ▲	Current Version	Read	Status	Changed by	Changed on			
<input type="checkbox"/>	New Document	<u>Tec_test.xlsx (12KB)</u>			ASSET ZHAKUPOV	18.04.2023 09:22:18			

Инструкции для просмотра приложений Запроса:

- Технические приложения : нажмите на "Technical Request for Quotation"
- Экономические приложения : доступны в Запросе, в разделе "Notes and Attachments"
- Дальнейшие разъяснения будут доступны, после уведомления по электронной почте, в папках "Tech. Public Updates"

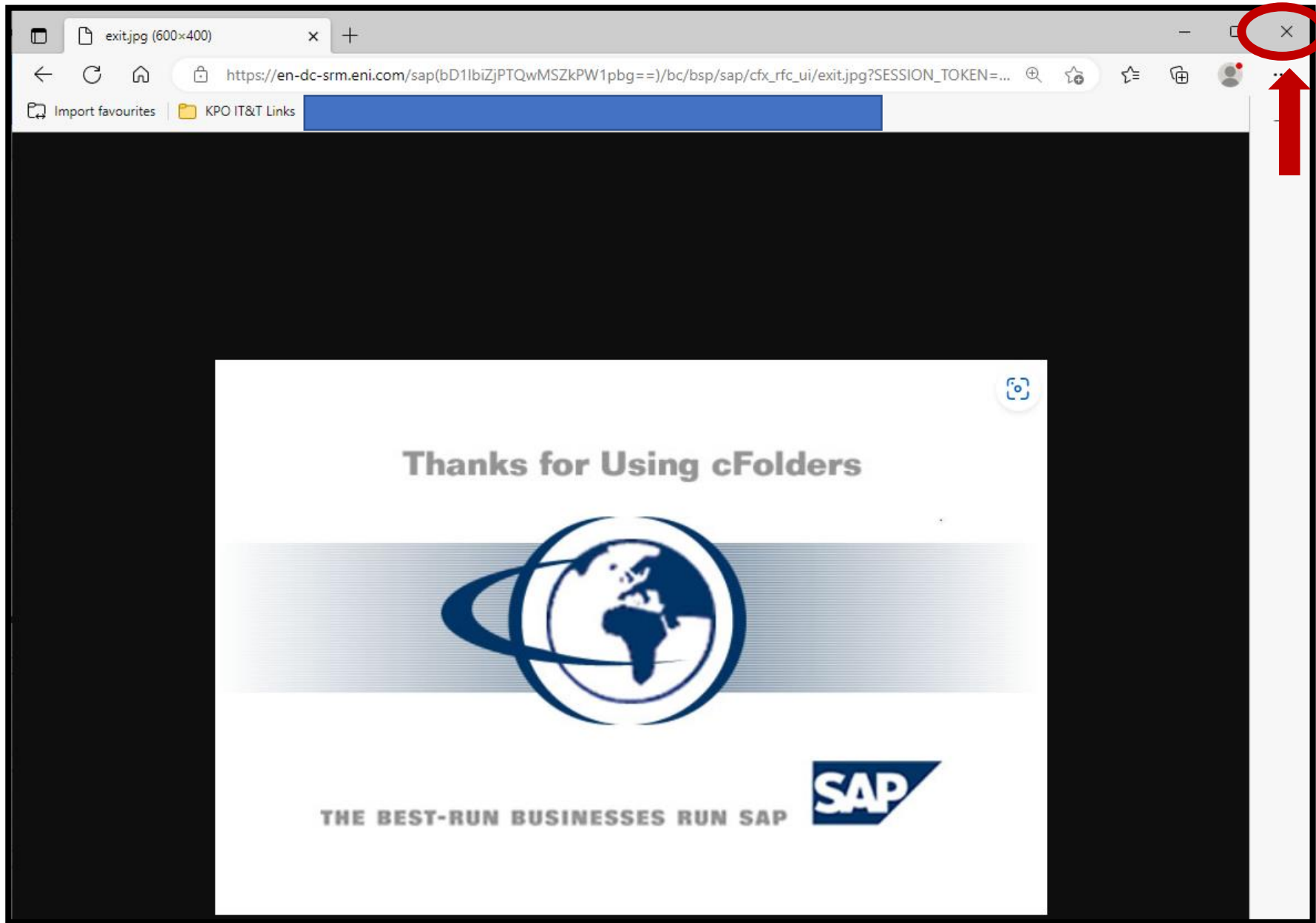
Инструкция для подачи предложения:

- Чтобы приложить техническую спецификацию , перейдите в область PrivateArea, нажав на кнопку "Предложение xxxxx", папка "Technical Bid": вы сможете добавить только файлы, чье имя начинается с TEC
- Чтобы приложить документ, связанный с коммерческой секцией, перейдите в ответ , в вкладку "Notes and Attachments": вы сможете добавить только те файлы, чье имя начинается с ECO

Как запросить разъяснения у Закупщика:

- Для того, чтобы добавить запрос на разъяснение, перейдите в Private Area, нажав на кнопку "Предложение xxxxx". Добавьте приложение в папку "запрос о разъяснении ". Чтобы прочитать разъяснения, добавленные Закупщиком, перейдите в Private Area, нажав на ссылку " предложение xxxxx ", перейдите в папку "Private Clarification"

h. Жүйеден шыққаннан кейін терезені жабыңыз.



20. Бағасы көрсетілген **коммерциялық** ұсынысты қоса тіркеу үшін:

- а. => «**Коммерциялық қосымшаларды**» ашып,  
=> «**Қосымшаны тіркеуді**» басыңыз.

**Обработать предложение: 8000015019**

Отправить | Защищено от записи | Проверить | Закрыть | Сохранить

Номер 8000015019    Номер конкурса 7200006464    Статус Сохранено    Оставшееся время 1 Дни 04:30:32    Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе | Позиции | **Примечания и приложения** | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания

Добавить ▾ | Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста

▼ **Приложения по Коммерческой части**

Добавить приложение | Обработка описания | Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (КБ)
i Таблица не содержит данных						

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Кабинет сотрудничества	Дата
Предп. 8000015019 TEST VENDOR	18

- ✓ Назар аударыңыз, егер «Қосымшаны тіркеу» батырмасы белсенді болмаса, жоғарғы сол жақ бұрыштағы «Өңдеу» батырмасын басыңыз, сонда «Қосымша тіркеу» белсенді болады.

Просмотреть предложение: 8000015019

Обработать Проверить Закрыть

Номер 8000015019 Номер конкурса 7200006464 Статус Сохранено Оставшееся время 1 Дни 04:32:41 Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе Позиции Примечания и приложения Резюме Отслеживание

▼ Примечания

Добавить Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста
-----------	-----------	---------------------------------

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение Обработка описания Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (Кб)
i Таблица не содержит данных						

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Кабинет сотрудничества	Дата создания
Предл_8000015019 TEST VENDOR	18.04.2023 09:17:04

b. => «Choose File» батырмасын басыңыз

**Обработать предложение: 8000015019**

Отправить | Защищено от записи | Проверить | Закрыть | Сохранить

Номер 8000015019    Номер конкурса 7200006464    Статус Сохранено    Оставшееся время 1 Дни 04:30:32    Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе | **Позиции** | **Примечания и приложения** | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания

Добавить | Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение | Обработка описания | Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (Кб)	Изменил

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Кабинет сотрудничества
<a href="#">Предл. 8000015019 TEST_VENDOR</a>

**Добавить приложение** [X]

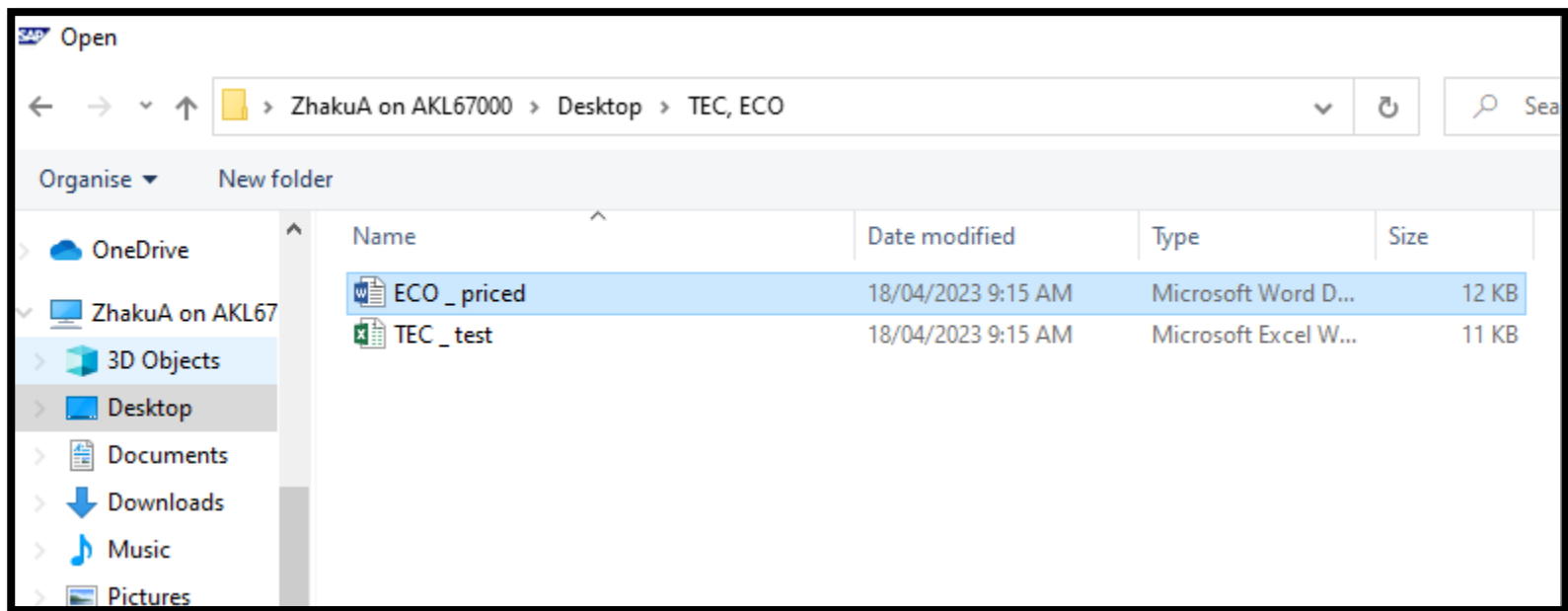
Здесь можно загрузить файл. Необходимо присвоить его либо общим данным документа, либо позиции.

\* Присвоение:

Файл:  No file chosen

Описание:

с. => «**ECO**» қысқа атаулы және **қысқа жүктеу жолы бар** (мысалы, жұмыс үстеліндегі) құжаттарды қоса тіркеңіз.





21. Құжат қоса тіркелгеніне көз жеткізіңіз. ТЕС және ЕСО ұсыныстарын тіркегеннен кейін терезенің жоғары жағындағы «Сақтауды» басыңыз. Сақтап қойғаннан кейін «Жолдау» батырмасын басыңыз.

Обработать предложение: 8000015019

Отправить | Защищено от записи | Проверить | Закрыт | Сохранить

Номер 8000015019 | Номер конкурса 7200006464 | Статус Сохранено | Оставшееся время 1 Дни 04:29:25 | Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе | Позиции | Примечания и приложения | Резюме | Отслеживание

▼ Примечания

Добавить | Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста
-----------	-----------	---------------------------------

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение | Обработка описания | Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (КБ)
Заголовок документа	Стандартное приложение	ECO	ECO _ priced.docx	1	docx	12

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Кабинет сотрудничества	Дата создания
Предл. 8000015019 TEST VENDOR	18.04.2023 09:17:04

22. Егер «Жолдау» батырмасы көрінбей тұрса, жоғарғы сол жақ бұрыштағы «Өңдеу» батырмасын басыңыз, сонда «Жолдау» белсенді болады.

Просмотреть предложение: 8000015019

Обработать | Проверить | Закрыть

Предложение 8000015019 сохранено

Номер 8000015019    Номер конкурса 7200006464    Статус Сохранено    Оставшееся время 1 Дни 04:28:48    Общая стоимость 0.00 USD

Информация о конкурсе    Позиции    **Примечания и приложения**    Резюме    Отслеживание

▼ Примечания

Добавить | Сбросить

Присвоено	Категория	Предварительный просмотр текста

▼ Приложения по Коммерческой части

Добавить приложение    Обработка описания    Удалить

Присвоено	Категория	Описание	Имя файла	Версия	Тип	Размер (КБ)
Заголовок документа	Стандартное приложение	<a href="#">ECO</a>	ECO _ priced.docx	1	docx	12

▼ Кабинет сотрудничества

Создать

Кабинет сотрудничества	Дата создания
<a href="#">Предл. 8000015019 TEST VENDOR</a>	18.04.2023 09:17:04